



AniNite²⁵

Teekarte *Tea Menu*



Grüntee *Green Tea*

Japan Kirsch *Japan Cherry*

Eine feine Komposition aus edlem japanischem Grüntee und zartem Weißtee, veredelt mit einem süß-fruchtigen Hauch von Kirsche.

A delicate blend of fine Japanese green tea and tender white tea, refined with a sweet and fruity hint of cherry.

Japan Genmaicha *Japan Genmaicha*

Die frisch gelb-grüne Tasse duftet leicht nach Popcorn. Der Geschmack weicht doch deutlich von klassischen Grüntees ab, da der geröstete und gepoppte Reis dem ganzen noch eine röstige, nussige Note verleiht.

This fresh yellow-green infusion carries a gentle popcorn aroma. Unlike traditional green teas, its flavour stands out thanks to roasted and popped rice, which lends a toasty, nutty note.

Japan Houjicha *Japan Houchija*

Dieser Tee ergibt eine kastanienbraune Tasse und zeichnet sich durch einen mild-nussigen Geschmack mit leicht malzigem Aroma aus – ideal für den späten Nachmittag.

This tea brews into a chestnut-brown cup and delights with a mild, nutty taste and a hint of malty aroma – perfect for a quiet afternoon.

Limettino *Limettino*

Eine spritzige Erfrischung, die ausgewogene Zitrusnoten mit der angenehmen Herbe eines Grüntees vereint. Süße Mango rundet die Säure von Zitrone, Guave und Cranberry herrlich ab, so dass ein intensives Fruchterlebnis garantiert ist.

A zesty refreshment that balances citrus notes with the pleasant bitterness of green tea. Sweet mango smooths the tartness of lemon, guava, and cranberry, creating an intensely fruity experience.





Kräutertee *Herbal Tea*

Aphrodite *Aphrodite*

Kräuter wie Minze, Lemongras und Verveine, mit Pomelo und Zitrusfrüchten vereint, ergeben einen wahren Gaumenschmaus - Hagebutte und Hibiskus geben der Tasse eine wunderschöne rötliche Farbe.

A delightful herbal composition of mint, lemongrass, and verbena, harmoniously blended with pomelo and citrus fruits. Rosehip and hibiscus lend the cup a stunning reddish hue.

Eisblume *Ice Blossom*

Diese stark erfrischende, bunte Kräuterteemischung kombiniert den kühlenden, intensiven Geschmack der Pfefferminze mit dem der spritzigen Verbene. Die Rosenblüten, Ringelblumen und strahlend blauen Malvenblüten sind ein echter Blickfang und in Kombination mit Himbeerblättern und Rosmarin runden sie das Aroma herrlich ab.

A refreshingly bold herbal blend that unites the cooling intensity of peppermint with the zesty sparkle of verbena. Rose petals, marigold blossoms, and radiant blue mallow flowers create a true visual delight, while raspberry leaves and rosemary beautifully round off the aroma.

Schwarztee *Black Tea*

Gillespie's Whiskey Tea *Gillespie's Whiskey Tea*

Lapsang Souchong aus China sowie die Zugabe von saftigen Cranberrystücken, delikaten Sonnenblumenblüten und cremigen Vanillestücken verleiht diesem Tee eine geheimnisvolle Tiefe und Komplexität.

Lapsang Souchong from China, infused with juicy cranberry pieces, delicate sunflower blossoms, and creamy vanilla notes, lends this tea a mysterious depth and refined complexity.

Erdbeere (auch als Eistee verfügbar) *Strawberry (also available as iced tea)*

Diese aromatisierte Schwarzteemischung ist eine köstliche Komposition auf Schwarzteebasis mit Erdbeerscheiben und Walderdbeerblättern.

This flavoured black tea blend is a delicious composition of black tea, enriched with strawberry slices and wild strawberry leaves.





Maraschino Cherry *Maraschino Cherry*

Dieser aromatisierte Schwarztee überzeugt besonders durch seinen kräftigen Kirschgeschmack und seine zarte Mandel-Note. Die verführerisch fruchtige Mischung bringt lebendige Frische in Deinen Alltag!

This flavoured black tea captivates with its bold cherry taste and delicate almond note. The seductively fruity blend adds a vibrant touch of freshness to your day.

Summer Harmony (auch als Eistee verfügbar) *Summer Harmony (also available as iced tea)*

Diese exquisite Komposition vereint den belebenden Duft von Bergamottöl, Zitronenschalen und einem Hauch von Mandarinen.

An exquisite composition that blends the invigorating scent of bergamot oil with bright lemon peel and a whisper of mandarin.

Mango Indica *Mango Indica*

Die Schwarztee-Mischung ist durchsetzt von leuchtend gelben Mangostückchen und strahlenden Sonnenblumenblüten, und entfaltet in der Tasse ein unglaublich intensiv-fruchtiges Aroma.

A black tea blend infused with vibrant yellow mango pieces and radiant sunflower blossoms, revealing an incredibly intense and fruity aroma in the cup.

Früchtetea *Fruit Tea*

Beerencocktail *Berry Cocktail*

Der Beerencocktail setzt sich zusammen aus Holunderbeere, Korinthe, Heidelbeere und schwarzer Johannisbeere, und ergibt, verfeinert mit erfrischendem Himbeer- und Kirscharoma eine allseits beliebte, wunderbar intensive Früchteteemischung.

A beloved fruit infusion composed of elderberries, currants, blueberries, and blackcurrants, enhanced with refreshing raspberry and cherry aromas – a wonderfully intense berry medley.

Peach Melba *Peach Melba*

Diese herrlich wärmende Früchteteemischung mit ihrem intensiven Zimtgeschmack und der unvergleichlich fruchtigen Note erinnert an die vorzügliche Delikatesse.

This wonderfully warming fruit infusion delights with its intense cinnamon flavor and uniquely fruity note – reminiscent of the fine delicacy.





Sommerfreude *Summer Delight*

Die fruchtige Süße von Apfelstücken und Ananas trifft auf die blumige Note von Hibiskus- und Kornblumenblütenblättern. Abgerundet wird dieser sommerliche Genuss durch die spritzige Frische von Zitrusfrüchten.

The fruity sweetness of apple and pineapple meets the floral notes of hibiscus and cornflower petals. A sparkling touch of citrus rounds off this summery delight.

Teerose *Blooming Tea*

Unsere neuen Teerosen kommen bunt gemischt – jede eine kleine Entdeckung! Lass dich überraschen und genieße die Schönheit des Augenblicks.

Our new blooming teas come in a colourful mix – each one a delightful surprise! Embrace the moment and enjoy the beauty unfolding before your eyes.

Melonpan *Melonpan*

Vanille *Vanilla*

Weich und cremig, ein Klassiker mit feiner Süße.

Soft and creamy – a classic with delicate sweetness.

Erdbeere *Strawberry*

Süß und fruchtig – ein Geschmack zum Verlieben.

Sweet and fruity – a flavour to fall in love with.

Schokolade *Chocolate*

Reichhaltig und weich mit schokoladigem Herz.

Decadent and soft, with a chocolaty heart.

Matcha *Matcha*

Sanfte Bitterkeit trifft süße Hülle – zart-herber Liebling.

Gentle bitterness wrapped in sweet delight – a tenderly tart favorite.



Preise *Prices*

| | |
|--|-----|
| Kleine Kanne <i>Small pot</i> | 4 € |
| Große Kanne <i>Large pot</i> | 6 € |
| Tee2go (nur klein) <i>Tea2go (small only)</i> | 4 € |
| Teeblume (zwei Aufgüsse) <i>Blooming Tea (two infusions)</i> | 5 € |
| Melonpan | 5 € |
| Becherpfand <i>Cup Deposit</i> | 2 € |

AfterTee *AfterTea*

Dir hat ein Tee so sehr geschmeckt, dass du diesen mit nach Hause nehmen möchtest? Dann hast du am Sonntag ab 16 Uhr die Möglichkeit, dir diesen zu erwerben. – Aber nur solange der Vorrat reicht! 😊

If a tea has truly captured your heart, you can take it home with you – available for purchase on Sunday from 4 PM – but only while supplies last!

„Ein Bad erfrischt den Körper, eine Tasse Tee den Geist.“

- Ein japanisches Sprichwort

„A bath refreshes the body, a cup of tea calms the soul.“

- A japanese proverb

